

Curriculum



Nome Name:	Chiara
Cognome Surname:	Conterno

ORCID:	0000-0003-3133-089X
Scopus Author ID:	n.d.
WOS Author ID:	n.d.
Sito WEB WEB site:	n.d.

POSIZIONE PROFESSIONALE ATTUALE / CURRENT PROFESSIONAL POSITION:

Posizione attuale Current position:	In servizio
Qualifica Qualification:	Professore Associato (L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company:	Alma Mater Studiorum - Università di BOLOGNA
Nazione Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company Country:	ITA
Anno inizio Start Year:	2020
Anno fine End Year:	n.d.

PRECEDENTI ESPERIENZE LAVORATIVE (ULTIMI 10 ANNI) / PREVIOUS WORK EXPERIENCE (LAST 10 YEARS):

Qualifica Qualification:	Ricercatore
-----------------------------	-------------

Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Alma Mater Studiorum - Università di BOLOGNA
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	Bologna, BO, Italia
Anno inizio Start Year:	2016
Anno fine End Year:	2020
Descrizione Description:	Rtd B presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne

Qualifica Qualification:	Contratto di ricerca (art.22 L.79/2022)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Università degli Studi di VERONA
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	Verona, VR, Italia
Anno inizio Start Year:	2010
Anno fine End Year:	2016
Descrizione Description:	Tra il 2010 e il 2016 ho avuto alcuni assegni di ricerca al Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Verona. (Anche una borsa della Thyssen Stiftung, sempre a Verona.)

LINGUE / LANGUAGES:

Lingua Language:	Tedesco
Scrittura Writing:	C2
Comunicazione Communication:	C2

Lingua Language:	Italiano
Scrittura Writing:	madrelingua
Comunicazione Communication:	madrelingua

AREA/SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE / AREA/SECTOR SCIENTIFIC-DISCIPLINARY

Area scientifico-disciplinare Area scientific-disciplinary:	Scienze dell'antichità filologico-letterarie e storico-artistiche
Area scientifico-disciplinare codice Area scientific-disciplinary code:	10
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-Letteratura tedesca
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-GERM-01/B

**DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI SCIENTIFICI
CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI
MASSIMO 10 PUBBLICAZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN
SCIENTIFIC RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS (WITH
ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 PUBLICATIONS):**

Descrizione Description:	<i>Negli ultimi 10 anni ho lavorato sul Transfer culturale tra Italia e Germania nel Settecento, dedicando particolare attenzione ai mediatori culturali come Carlo Denina. Mi sono poi occupata di Briefkultur tra il Settecento e il Novecento. Anche la lirica del Novecento, in particolare la poesia di Nelly Sachs, è stata presente in questi anni nelle mie ricerche. Della contemporaneità ho considerato gli autori transculturali, in particolare di origine russa ed ebraica, come Julya Rabinowich e Katja Petrowskaja. Infine mi sono occupata del rapporto tra sogno e letteratura, soprattutto in riferimento a Paula Ludwig.</i>
-----------------------------	---

PUBBLICAZIONI / PUBLICATIONS:

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Conterno, C. Fürhapter (2024). Paula Ludwig, Träume. Traumaufzeichnungen und Texte aus dem Nachlass. p. 1-400, Göttingen:Wallstein, ISBN: 9783835355729

Anno della pubblicazione Year of publication:	2023
Citazione Citation:	C. Conterno (2023). Carlo Denina, Scritti di letteratura tedesca (1760-1811). ALEMANNA, p. 1-106, Sesto San Giovanni:MIMESIS, ISBN: 9791222301860

Anno della pubblicazione Year of publication:	2025
Citazione Citation:	Conterno, C. (2025). Zwischen Fremdwahrnehmung und Historiographie. Die deutsche Literatur aus der Sicht von Carlo Denina (1731-1813). DAS ACHTZEHNTE JAHRHUNDERT, vol. 49, p. 43-59, ISSN: 0722-740X

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Conterno, C. (2024). »Meine furchtbaren Träume / habe ich erlebt!« Der Einbruch der Geschichte in Paula Ludwigs Traumwelt. SCIENTIA POETICA, vol. 28, p. 129-154, ISSN: 1868-9418, doi: 10.1515/scipo-2024-006

Anno della pubblicazione Year of publication:	2021
Citazione Citation:	Conterno, C. (2021). Lichtenbergs Briefe aus England. Theateressays in nuce, Netzwerkstifter und Wege des anglo-deutschen Kulturtransfers. JAHRBUCH FÜR INTERNATIONALE GERMANISTIK, vol. LIII, p. 147-168, ISSN: 0449-5233, doi: 10.3726/JA531_147

Anno della pubblicazione Year of publication:	2020
Citazione Citation:	Conterno, C. (2020). Intrecci di fiabe russe e tedesche in Spaltkopf di Julya Rabinowich. STUDIA AUSTRIACA, vol. 28, p. 51-70, ISSN: 2385-2925, doi: 10.13130/1593-2508/13369

Anno della pubblicazione Year of publication:	2017
Citazione Citation:	chiara conterno (2017). »Sind Träume Anfang der Prophetie?« Gedanken über die Träume in Nelly Sachs' »Briefe aus der Nacht«. TEXT + KRITIK, vol. XII/17, p. 100-110, ISSN: 0040-5329

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Conterno, C. (2024). Biblioteche in fuga. Da Stefan Zweig ai ragazzi e alle ragazze di Villa Emma. In: (a cura di): C. Conterno E. Pirazzoli, Libri in fuga. Leggere e studiare mentre il mondo brucia. Europa, Italia 1939-1945. PERCORSI. FONDAZIONE VILLA EMMA. SAGGI E RICERCHE, p. 189-215, BOLOGNA:Il Mulino, ISBN: 978-88-15-39025-7

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	Conterno, C. (2024). «Manca soltanto un Prometeo che rubi il fuoco celeste per infondergli ardore» Il pamphlet di Federico II tra critiche e repliche. In: Federico II. (a cura di): R. Campi, Sulla letteratura tedesca. Sui difetti che possono esserle rimproverati, quali sono le cause e in quale modo possono essere corretti. COSTELLAZIONI, p. 5-53, ROMA:Castelvecchi, ISBN: 9791256142187

Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
--	------

Citazione Citation:	Conterno, C. (2024). Briefe als Laboratorien des Denkens. Die Korrespondenz der Prinzessin Marie von Thurn und Taxis mit Rainer Maria Rilke. In: (a cura di): R. Maaß R. Pons, Fürstliche Korrespondenzen des 19. und 20. Jahrhunderts. p. 223-251, Marburg:Historische Kommission für Hessen, ISBN: 978-3-942225-59-5
------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI PROGETTI DI RICERCA E PREMI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PRINCIPAL INVESTIGATOR O COORDINATORE LOCALE DI PROGETTI DI RICERCA COMPETITIVI NAZIONALI O INTERNAZIONALI, SIGNIFICATIVI PREMI CONSEGUITI PER LA PROPRIA ATTIVITÀ DI RICERCA)/ DESCRIPTION OF THE MAIN RESEARCH PROJECTS AND AWARDS AWARDED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 ACHIEVEMENTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PRINCIPAL INVESTIGATOR OR LOCAL COORDINATOR OF NATIONAL OR INTERNATIONAL COMPETITIVE RESEARCH PROJECTS, SIGNIFICANT AWARDS AWARDED FOR YOUR RESEARCH ACTIVITY):

Descrizione Description:	<i>Marzo 2020 - dicembre 2022: Coordinatrice dell'unità bolognese del progetto europeo "Erasmus+ Strategische Partnerschaften im Bereich Hochschulbildung": Die Zukunft des kulturellen Erbes im modernen Europa (Progetto internazionale coordinato dal Prof. Iwan-Michelangelo D'Aprile, Università di Potsdam e con la partecipazione dei seguenti atenei: Potsdam, Bologna, Bordeaux-Mointagne, Atene, Copenaghen, Cracovia, Riga, Humboldt-Universität Berlin, Universität Luxemburg).</i>
-----------------------------	---

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SVILUPPO DI RETI E RELAZIONI SCIENTIFICHE NAZIONALI E INTERNAZIONALI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PARTECIPAZIONE O ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI NAZIONALI E INTERNAZIONALI; CONTRIBUTI A CONSORZI DI RICERCA) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF DEVELOPMENT OF NATIONAL AND INTERNATIONAL SCIENTIFIC NETWORKS AND RELATIONS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PARTICIPATION OR ORGANIZATION OF NATIONAL AND INTERNATIONAL CONFERENCES; CONTRIBUTIONS TO RESEARCH CONSORTIA):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SUPPORTO ALLA COMUNITÀ SCIENTIFICA (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, RESPONSABILITÀ DI DIREZIONE DI COMITATI EDITORIALI; INCARICHI DI VALUTAZIONE DELLA RICERCA PRESSO ISTITUZIONI NAZIONALI O INTERNAZIONALI; RESPONSABILITÀ ISTITUZIONALI ALL'INTERNO DELL'ISTITUZIONE DI APPARTENENZA O DI ALTRE ISTITUZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF SUPPORT TO THE SCIENTIFIC COMMUNITY (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, MANAGEMENT RESPONSIBILITIES OF EDITORIAL COMMITTEES; RESEARCH EVALUATION ROLES AT NATIONAL OR INTERNATIONAL INSTITUTIONS; INSTITUTIONAL RESPONSIBILITIES WITHIN THE INSTITUTION OF AFFILIATION OR OTHER INSTITUTIONS):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 3 RISULTATI, RELATIVI ALLA PARTECIPAZIONE DEL CANDIDATO ALLE ATTIVITÀ DI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF KNOWLEDGE VALORIZATION (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 3 RESULTS, RELATING TO THE CANDIDATE'S PARTICIPATION IN KNOWLEDGE VALORIZATION ACTIVITIES):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

Informazioni aggiornate alla data di candidatura 13-07-2025

Chiara Conterno

Il presente curriculum costituisce allegato e parte integrante dell'incarico sottoscritto

